



INGEGANGEN

14. Sep 2020

Handwritten signature and number 3446

DB Netz AG • Theodor-Heuss-Allee 7 • 60486 Frankfurt am Main

UPZ Sitech GmbH

Max-Planck-Str.15

D-06796 Sandersdorf-Brehna

DB Netz AG
I.NVS 3
Theodor-Heuss-Allee 7
60486 Frankfurt am Main
www.dbnetze.com/fahrweg

Thomas Jensch
Telefon +49 69 265 31761
Mobil +49 160 974 40 6 39
Thomas.jensch@deutschebahn.com
Zeichen I.NVS 3 Je

14.09.2020

Feste Absperrung "UPZ III EN"

Sehr geehrte Damen und Herren,

aufgrund Ihres Antrages erteilen wir die bahntechnische Freigabe für die Feste Absperrung (FA) „UPZ III EN“. Diese Freigabe gilt nur für die mit

- Zertifikat DB Systemtechnik in Verbindung mit **20-61012-34 FA UPZ III EN neues DB LH** vom **06.07.2020**

geprüfte Anlage. Änderungen an der FA dürfen ohne Nachprüfung bzw. eine erneute Zertifizierung nicht durchgeführt werden. Die bahntechnische Freigabe ist unbefristet gültig, kann unter Nennung von Gründen jederzeit zurückgezogen werden.

Die FA „UPZ III EN“ darf DB-weit unter Berücksichtigung folgender Auflagen eingesetzt werden. Die Höchstgeschwindigkeit beim Einsatz der FA „UPZ III EN“ ist

- **während** der Arbeitszeit auf 120 km/h,
 - **außerhalb** der Arbeitszeit auf 160 km/h beschränkt.
1. Diese bahntechnische Freigabe ist in Kopie bei jeder Baustelle, bei der die FA „UPZ III EN“ eingesetzt wird, vorzuhalten und dem Sicherungsplan beizufügen.
 2. Vor dem Einsatz bei den S-Bahnen Berlin und Hamburg ist in Absprache mit I.NVS 3 Ansprechpartner Herr Thomas Jensch und I.NVZ 211 Ansprechpartner Herrn Axel Schwanke eine Betriebserprobung durchzuführen.
 3. Die Montageanleitung ist zu beachten und umzusetzen.

Mit freundlichen Grüßen

Handwritten date 14/09/20 and signature
Datum
Unterschrift Thomas Jensch, I.NVS 3

DB Netz AG
Sitz Frankfurt am Main
Registergericht
Frankfurt am Main
HRB 50 879
USt-IdNr.: DE199861757

Vorsitzender des
Aufsichtsrates:
Ronald Pofalla

Vorstand:
Frank Sennhenn,
Vorsitzender

Jens Bergmann,
Dr. Volker Hentschel,
Ute Plambeck,
Prof. Dr. Dirk Rompf,
Dr. Thomas Schaffer